

**Подготовительный комитет Конференции
2010 года участников Договора о
нераспространении ядерного оружия
по рассмотрению действия Договора**

10 May 2007
Russian
Original: English

Первая сессия

Вена, 30 апреля — 11 мая 2007 года

**Договор о нераспространении ядерного оружия
Доклад, представленный Новой Зеландией**

Статья I

1. Новая Зеландия считает, что изложенное в этой статье обязательство государств, обладающих ядерным оружием, не передавать это оружие и контроль над ним имеет существенно важное значение. Это обязательство имеет также важное значение в свете опасности приобретения ядерных взрывных устройств негосударственными субъектами.

Статья II

2. Новая Зеландия полностью и во всех отношениях выполняет свое обязательство по этой статье. Обязательства Новой Зеландии по Договору о нераспространении ядерного оружия законодательно закреплены в новозеландском Законе 1987 года о безъядерной зоне, разоружении и контроле над вооружениями. Новая Зеландия на различных форумах, например на сессиях Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), выражала озабоченность по поводу степени соблюдения Договора другими государствами-участниками, не обладающими ядерным оружием.

Статья III

3. Соглашение о гарантиях между МАГАТЭ и Новой Зеландией вступило в силу 29 февраля 1972 года, а Типовой дополнительный протокол к соглашению был подписан 24 сентября 1998 года. В 2001 году МАГАТЭ оценило Новую Зеландию как полностью соблюдающую все свои обязательства в отношении гарантий. Не обладая ядерным оружием, не имея мощностей по производству атомной энергии, не располагая ядерными реакторами и не производя уран или другие соответствующие материалы, Новая Зеландия осуществляет лишь очень незначительную по масштабам деятельность, подпадающую под режим гарантий. В своем качестве государства, подписавшего протокол о малых количествах, Новая Зеландия поддерживает решение МАГАТЭ и его усилия, направленные на то, чтобы внести изменения в протокол о малых количествах, с тем чтобы устранить слабые места в системе гарантий, выявленные Агентством.



4. Новая Зеландия применяет меры экспортного контроля к материалам и товарам двойного назначения, которые могут быть использованы в ядерной оружейной программе. Она делает это в координации с другими членами Группы ядерных поставщиков, к которой Новая Зеландия присоединилась в 1994 году.

Статья IV

5. Новая Зеландия вновь подтверждает неотъемлемое право государств-участников на использование ядерной технологии в мирных целях, если оно осуществляется в соответствии со статьями I, II и III Договора.

6. Новая Зеландия отказалась от развития ядерной энергетики. Новая Зеландия не считает атомную энергию совместимой с концепцией устойчивого развития, учитывая долгосрочные издержки — как финансовые, так и экологические — ядерных отходов и опасность ядерного распространения.

7. В таких форумах, как Генеральная конференция МАГАТЭ, Новая Зеландия активно содействует уделению повышенного внимания безопасной транспортировке радиоактивных материалов и радиоактивных отходов. Новая Зеландия проявляет заботу о том, чтобы были обеспечены как можно более высокие стандарты безопасности и чтобы они применялись в полном объеме, чтобы прибрежные и другие заинтересованные государства заранее получали уведомления о перевозках и чтобы были созданы надлежащие механизмы привлечения к ответственности.

Статья V

8. Новая Зеландия поддерживает принятое на Конференции 1995 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия решение о том, что статью V следует толковать в свете Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

9. Новая Зеландия ратифицировала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в марте 1999 года. В Новой Зеландии этот договор был введен в действие Законом 1999 года о запрещении ядерных испытаний. Запрет на ядерные испытания также предусмотрен в Договоре о безъядерной зоне южной части Тихого океана и в новозеландском Законе 1987 года о безъядерной зоне, разоружении и контроле над вооружениями.

Статья VI

10. Вместе со своими партнерами по Коалиции за новую повестку дня Новая Зеландия активно содействует проведению добросовестных переговоров о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении. В этом контексте Новая Зеландия опирается на вынесенное в 1996 году Международным Судом консультативное заключение о незаконности угрозы ядерным оружием или его применения.

11. В рамках Организации Объединенных Наций Новая Зеландия в 2006 году вместе с Коалицией за новую повестку дня сыграла ведущую роль в принятии резолюции 61/65 («На пути к миру, свободному от ядерного оружия: ускорение осуществления обязательств в отношении ядерного разоружения»), в которой Ассамблея отметила ограниченный прогресс во многих вопросах, связанных с

Договором о нераспространении ядерного оружия, и призвала государства полностью выполнять свои обязательства.

12. В рамках Конференции по разоружению Новая Зеландия продолжает поддерживать предложения о программе работы, включающей вопросы, касающиеся ядерного разоружения, расщепляющихся материалов, негативных гарантий безопасности и космического пространства. Начало на Конференции по разоружению, без всяких предварительных условий, переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала явилось бы значительным вкладом в ядерное разоружение и нераспространение.

Статья VII

13. Новая Зеландия является полноправным участником Договора 1985 года о безъядерной зоне южной части Тихого океана (Договор Раротонга, введенный в действие в Новой Зеландии Законом 1987 года о безъядерной зоне, разоружении и контроле над вооружениями). Сейчас этим договором охвачены все независимые страны южной части Тихого океана, а четыре государства из числа государств, обладающих ядерным оружием (Соединенное Королевство, Китай, Франция и Российская Федерация), ратифицировали протоколы, предоставляющие гарантии безопасности этому региону. Соединенные Штаты Америки подписали эти протоколы.

14. Новая Зеландия по-прежнему считает, что зоны, свободные от ядерного оружия, могут внести ценный вклад в обеспечение ядерного разоружения. Создание в Южном полушарии зоны, свободной от ядерного оружия, остается одной из ключевых целей Новой Зеландии, и Новая Зеландия совместно с Бразилией прилагает в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций усилия по продвижению этой инициативы.

Статья VIII

15. Новая Зеландия поддерживает текст Договора о нераспространении ядерного оружия в том виде, в котором он существует. Новая Зеландия примет всестороннее участие в работе восьмой Конференции по рассмотрению действия Договора и в сессиях ее Подготовительного комитета.

Статья IX

16. Новая Зеландия неизменно подчеркивает важность придания Договору о нераспространении ядерного оружия универсального характера, в связи с чем она обращается к Израилю, Индии и Пакистану с призывом присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, в соответствии со статьей IX.

17. Объявленный Корейской Народно-Демократической Республикой выход из Договора о нераспространении ядерного оружия продолжает вызывать озабоченность у Новой Зеландии. Новая Зеландия решительно поддерживает шестисторонние переговоры и надеется, что этот процесс в итоге приведет к тому, что Корейская Народно-Демократическая Республика возобновит активное участие в Договоре, будет выполнять свои обязательства по ДНЯО и возобновит сотрудничество с МАГАТЭ.

Статья X

18. Новая Зеландия присоединилась к решению о бессрочном продлении действия Договора о нераспространении ядерного оружия, принятому консенсусом в 1995 году. На Конференции 1995 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия был принят пакет документов: решение о повышении эффективности процесса рассмотрения действия Договора; решение о принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения; решение о продлении действия Договора и резолюция по Ближнему Востоку. Все эти элементы сохраняют свою силу. По мнению Новой Зеландии, продление действия Договора о нераспространении ядерного оружия не являлось разрешением на бессрочное обладание ядерным оружием.

Тринадцать шагов

- 1. Важность и настоятельная необходимость безотлагательного и безусловного подписания и ратификации в соответствии с конституционными процедурами для обеспечения скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.*

19. В марте 1999 года Новая Зеландия ратифицировала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, приняв до этого активное участие в переговорах о его заключении. В 2006 году Новая Зеландия была в числе основных соавторов резолюции 61/104 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций («Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний»), в которой вновь прозвучал призыв к всеобщей ратификации этого договора. В 2006 году Новая Зеландия была в числе авторов совместного заявления министров по Договору, которое было сделано министрами в Нью-Йорке. Новая Зеландия тесно сотрудничает с Временным техническим секретариатом в Вене по вопросам, касающимся Договора. До ратификации Договора Новая Зеландия активно участвовала в создании Международной системы мониторинга, предусмотренной в Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и разместила на своей территории шесть станций системы мониторинга. Новая Зеландия тесно сотрудничает с Фиджи, Островами Кука и Кирибати в вопросах, касающихся размещения станций системы мониторинга в Тихоокеанском регионе.

- 2. Мораторий на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы до вступления этого договора в силу.*

20. Новая Зеландия поддержала в 2006 году совместное заявление министров по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в котором содержался призыв ко «всем государствам продолжать соблюдать мораторий на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы» до официальной ратификации Договора. Новая Зеландия совместно со странами Тихоокеанского региона занималась вводом в действие Договора о безъядерной зоне южной части Тихого океана, который запрещает ядерные испытания. Кроме того, 20 лет тому назад Новая Зеландия приняла Закон 1987 года о безъядерной зоне, разоружении и контроле над вооружениями, на основании которого в Новой Зеландии была создана безъядерная зона.

3. *Необходимость проведения в рамках Конференции по разоружению переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств в соответствии с заявлением, сделанным Специальным координатором в 1995 году, и предусмотренным в нем мандатом и с учетом целей ядерного разоружения и ядерного нераспространения. К Конференции по разоружению обращен настоятельный призыв договориться о программе работы, предусматривающей немедленное начало и завершение в течение пяти лет переговоров о таком договоре.*

21. Новая Зеландия активно поддерживала шаги, направленные на преодоление неспособности Конференции по разоружению согласовать программу работы. Мы поддерживаем нынешнее предложение шести председателей, предусматривающее начало переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала и обсуждение существа вопросов, касающихся ядерного разоружения, негативных гарантий безопасности и космического пространства.

4. *Необходимость учреждения в рамках Конференции по разоружению соответствующего вспомогательного органа, уполномоченного заниматься вопросами ядерного разоружения. К Конференции по разоружению обращен настоятельный призыв договориться о программе работы, предусматривающей немедленное создание такого органа.*

22. Новая Зеландия поддерживает прилагаемые в рамках Конференции по разоружению усилия по согласованию программы работы, в частности нынешнее предложение шести председателей, предусматривающее начало переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала и обсуждение существа вопросов, касающихся ядерного разоружения, негативных гарантий безопасности и космического пространства.

5. *Применение принципа необратимости к мерам по ядерному разоружению, контролю и сокращению ядерных и других соответствующих вооружений.*

23. Новая Зеландия совместно с Коалицией за новую повестку дня отметила настоятельную необходимость применения принципа необратимости к мерам по ядерному разоружению, контролю и сокращению ядерных и других соответствующих вооружений. В резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в 2006 году по инициативе Коалиции за новую повестку дня (61/65), было подтверждено, что ядерное разоружение и ядерное нераспространение представляют собой взаимоукрепляющие процессы, требующие безотлагательного достижения необратимого прогресса на обоих направлениях.

6. *Недвузначное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, которому привержены все государства-участники в соответствии со статьей VI.*

24. Новая Зеландия совместно с партнерами по Коалиции за новую повестку дня настоятельно призывает государства выполнить недвусмысленное обязательство в отношении полной ликвидации ядерных арсеналов, совместно взятое на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия. Это обязательство сохраняет свою силу. Новая Зеландия напоминает государствам об их обязательствах в различных заявлениях, которые принимались в контексте Договора о нераспространении ядерного оружия. Недвусмысленное обязательство всех государств, подписавших Договор, является той основой, на которую Коалиция за новую повестку дня продолжает опираться.

7. Скорейшее вступление в силу и полное осуществление Договора СНВ-2 и заключение как можно скорее Договора СНВ-3 при сохранении и укреплении Договора об ограничении систем противоракетной обороны (Договор по ПРО) как краеугольного камня стратегической стабильности и как основы для дальнейшего сокращения стратегических наступательных вооружений в соответствии с его положениями.

25. Новая Зеландия отмечает, что о Договоре СНВ-2 и Договоре СНВ-3 было забыто после выхода Соединенных Штатов Америки в 2002 год из Договора об ограничении систем противоракетной обороны. Московский договор (2002 год) представляет собой позитивный первый шаг в процессе ядерной деэскалации в отношениях между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией, поскольку они взяли на себя обязательства сократить количество развернутых стратегических ядерных боеголовок. Однако Новая Зеландия и ее партнеры по Коалиции за новую повестку дня подчеркивают, что сокращение количества развернутых боезарядов и понижение оперативного статуса не могут заменить необратимого уничтожения оружия на пути к достижению цели полной ликвидации ядерного оружия.

8. Завершение и осуществление Трехсторонней инициативы Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации и Международного агентства по атомной энергии.

26. Новая Зеландия поддерживает Трехстороннюю инициативу Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации и МАГАТЭ.

9. Осуществление всеми государствами, обладающими ядерным оружием, шагов, ведущих к ядерному разоружению, путем, способствующим упрочению международной безопасности для всех:

- приложение государствами, обладающими ядерным оружием, дальнейших усилий по сокращению своих ядерных арсеналов в одностороннем порядке;*
- повышение государствами, обладающими ядерным оружием, уровня транспарентности в отношении потенциала ядерного оружия и выполнения соглашений во исполнение статьи VI и в качестве добровольной меры укрепления доверия в поддержку дальнейшего прогресса в области ядерного разоружения;*

- дальнейшее сокращение нестратегических ядерных вооружений на основе односторонних инициатив и в качестве составной части процесса сокращения ядерных вооружений и разоружения;
- конкретные согласованные меры по дальнейшему снижению степени боевой готовности систем ядерных вооружений;
- уменьшение роли ядерного оружия в политике обеспечения безопасности в целях сведения к минимуму риска того, что это оружие когда-либо будет применено, и содействия процессу его полной ликвидации;
- вовлечение, как только это будет уместно, всех государств, обладающих ядерным оружием, в процесс, ведущий к полной ликвидации их ядерного оружия.

27. Новая Зеландия поддерживает весь комплекс мер, связанных с этим шагом, и сохраняет приверженность обеспечению прогресса в осуществлении этих мер в рамках очередного обзорного цикла.

10. Достижение всеми государствами, обладающими ядерным оружием, договоренности о том, чтобы поставить, как только это станет практически возможно, расщепляющийся материал, заявленный каждым из них как более не требующийся для военных целей, под контроль МАГАТЭ или другой соответствующий международный контроль, и договоренности о переключении такого материала на мирные цели для обеспечения того, чтобы такой материал постоянно находился за рамками военных программ.

28. Новая Зеландия признает и приветствует тот факт, что все государства, не обладающие ядерным оружием, уже согласились поставить расщепляющиеся материалы под всеобъемлющий контроль. Эти меры, связанные с контролем, проверяются и регулируются МАГАТЭ. Новая Зеландия настоятельно призывает государства, обладающие ядерным оружием, взять на себя аналогичные обязательства в этой области.

29. Новая Зеландия выступает за скорейшее проведение переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Новая Зеландия приветствует прилагаемые сейчас в рамках Конференции по разоружению усилия по обеспечению проведения переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала.

11. Подтверждение того, что конечной целью усилий государств в процессе разоружения является всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем.

30. Правительство Новой Зеландии ведет многостороннюю разоруженческую работу, связанную с оружием массового уничтожения и обычными вооружениями. Являясь активным участником Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции по химическому оружию и Конвенции по биологическому оружию, Новая Зеландия стремится добиться прогресса на пути к полной ликвидации оружия массового уничтожения. Новая Зеландия играет также ведущую роль в международных усилиях по более эффективному регулированию

применения некоторых категорий обычных вооружений, в частности кассетных боеприпасов. Новая Зеландия тесно сотрудничает со своими соседями по Тихоокеанскому региону в усилиях, направленных на сокращение масштабов и сдерживание незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Новая Зеландия является участницей четырех основных режимов экспортного контроля: Австралийской группы, Вассенаарских договоренностей, Группы ядерных поставщиков и Режима контроля за ракетной технологией.

12. Представление всеми государствами-участниками, в рамках усиленного процесса рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия, регулярных докладов о ходе осуществления статьи VI и пункта 4 решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения» с учетом консультативного заключения Международного Суда от 8 июля 1996 года.

31. На седьмой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия Новая Зеландия представила доклад, в котором рассказывается о прогрессе, достигнутом Новой Зеландией в осуществлении каждой из статей Договора.

13. Дальнейшее развитие потенциала проверки, который потребуется для обеспечения гарантии соблюдения соглашений о ядерном разоружении во имя построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия.

32. Новая Зеландия решительно поддерживает систему усиленных гарантий МАГАТЭ, в том числе в рамках региональных обсуждений вопросов разоружения. Система гарантий МАГАТЭ является одним из существенно важных компонентов глобального режима распространения. Гарантии МАГАТЭ обеспечивают уверенность в том, что государства выполняют свои обязательства по Договору, и служат механизмом, позволяющим государствам демонстрировать соблюдение ими Договора. Всеобщее применение системы комплексных гарантий, включая Дополнительный протокол, будет способствовать укреплению коллективной безопасности. Новая Зеландия вновь обращается с призывом к тем государствам, которые еще не заключили соглашение о гарантиях с МАГАТЭ, сделать это как можно скорее.

Резолюция по Ближнему Востоку: прогресс, достигнутый Новой Зеландией

Пункт 1 постановляющей части

33. Правительство Новой Зеландии издавна придерживается политики, предусматривающей использование сбалансированного и конструктивного подхода к урегулированию арабо-израильского конфликта. Новая Зеландия поддерживает право Израиля на существование в надежно защищенных и признанных границах. В то же время Новая Зеландия считает, что палестинцы имеют право на самоопределение и создание жизнеспособного и территориально единого государства. Новая Зеландия поддерживает проведение переговоров о справедливом, прочном и всеобъемлющем мирном урегулировании на Ближнем Востоке на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, включая резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, и принципов, вытекающих из серии заключенных между этими

двумя сторонами соглашений. На любое изменение границ, существовавших до 1967 года, или любое отклонение от них необходимо согласие обеих сторон.

34. Новая Зеландия выступает также в поддержку более широких усилий по стабилизации на основе дипломатии, развертывания миротворцев, оказания целевой помощи и дипломатической поддержки международных переговоров.

Пункт 2 постановляющей части

35. Новая Зеландия совместно со своими партнерами по Коалиции за новую повестку дня подчеркивает важность всеобщего присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия. Новая Зеландия призывает все государства, которые еще не сделали этого, включая Израиль, подписать и ратифицировать Договор и ввести в действие всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ.

Пункт 3 постановляющей части

36. Новая Зеландия решительно поддерживает роль МАГАТЭ. Новая Зеландия выступает за полномасштабные гарантии и систему усиленных гарантий на основе заключения дополнительных протоколов. В контексте Ближнего Востока Новая Зеландия по-прежнему испытывает особую озабоченность по поводу дальнейшего существования в Израиле объектов, не охваченных гарантиями, и занимается решением этого вопроса в рамках Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, процесса рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия и Генеральной конференции МАГАТЭ.

37. Новая Зеландия вновь настоятельно призывает Иран выполнить резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и МАГАТЭ, касающиеся его ядерной программы. Новая Зеландия призывает Иран предпринять шаги, необходимые для укрепления доверия к его ядерной программе и решения сохраняющихся вопросов, поднятых МАГАТЭ.

Пункт 4 постановляющей части

38. Вклад, вносимый Новой Зеландией, освещен в вышеизложенном ответе на пункт 2 постановляющей части.

Пункт 5 постановляющей части

39. Новая Зеландия решительно поддерживает зоны, свободные от ядерного оружия. Новая Зеландия тесно сотрудничает с Бразилией в рамках усилий по содействию освобождению Южного полушария от ядерного оружия. Новая Зеландия по-прежнему глубоко убеждена в том, что создание региональных зон, свободных от ядерного оружия, является полезным шагом на пути к полной ликвидации ядерного оружия.

Пункт 6 постановляющей части

40. Новая Зеландия продолжает поддерживать укрепление всех региональных зон, свободных от ядерного оружия. Новая Зеландия выступает в поддержку любых усилий по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Создание в Южном полушарии зоны, свободной от ядерного оружия, по-прежнему является для Новой Зеландии одной из ключевых целей. Новая Зеландия совместно с

Бразилией прилагает в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций усилия по продвижению этой инициативы.
